

800, rue du Square-Victoria, bur. 2.55
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3887-2014

Date : 22 octobre 2014

HEURE	REMARQUES
8 h 57	Poursuite de l'audience du 21 octobre 2014
8 h 57	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
8 h 58	Remarques préliminaires de M ^e Yves Fréchette (HQT) à l'effet que la réponse à l'engagement n ^o 1 d'HQT (HQT-1, Document 2 révisée) sera déposée ce matin au SDÉ
8 h 59	Contre-interrogatoire des témoins Hélène Lambert, Benoit Delourme, Rémi Dumoulin, Serge Fortin et Stéphanie Caron, qui tous témoignent sous la même affirmation solennelle, par M ^e Steve Cadrin (CSHT-MRCMTWN)
9 h 33	Fin du contre-interrogatoire des témoins Lambert, Delourme, Dumoulin, Fortin et Caron, par M ^e Cadrin (CSHT-MRCMTWN)
9 h 34	Contre-interrogatoire des témoins Hélène Lambert, Benoit Delourme, Rémi Dumoulin, Serge Fortin et Stéphanie Caron, par M ^e André Turmel (FCEI)
10 h 07	<u>M^e Turmel (FCEI) produit :</u> C-FCEI-0010 : Extrait de la décision de la Régie de l'énergie D-2014-048, tirée du dossier R-3699-2009 phase 1
10 h 17	Fin du contre-interrogatoire des témoins Hélène Lambert, Benoit Delourme, Rémi Dumoulin, Serge Fortin et Stéphanie Caron, par M ^e Turmel (FCEI)
10 h 18	L'audience est suspendue pendant 15 minutes
10 h 34	Reprise de l'audience
10 h 34	Questions de précision par M. Gilles Boulianne, pour la Régie, aux témoins Lambert, Delourme, Dumoulin, Fortin et Caron
10 h 41	Fin des questions de précision par M. Boulianne, pour la Régie, aux témoins Lambert, Delourme, Dumoulin, Fortin et Caron
10 h 42	Interrogatoire des témoins Lambert, Delourme, Dumoulin, Fortin et Caron, par M ^e Pierre Rondeau, pour la Régie
10 h 42	<u>Engagement n^o 2 d'HQT :</u> Illustrer à la lumière d'exemples la réponse fournie par monsieur Rémi Dumoulin à l'égard du facteur d'utilisation, facteur de charges (demandé par la Régie)
10 h 43	Les témoins Lambert, Delourme, Dumoulin, Fortin et Caron sont libérés
10 h 44	L'audience est suspendue pendant 5 minutes
10 h 48	Reprise de l'audience
10 h 48	<u>M^e Steve Cadrin (AHQ-ARQ) produit :</u> C-AHQ-ARQ-0016 : Présentation PowerPoint intitulée « Présentation de la preuve AHQ-ARQ », préparée par Marcel Paul Raymond
10 h 49	<u>Affirmation solennelle :</u> <u>Marcel Paul Raymond</u> , Consultant en énergie, 2200, rue Harriet-Quimby – Suite 110, Ville Saint-Laurent (Québec)
10 h 50	Adoption de la preuve de l'AHQ-ARQ, par le témoin Raymond
10 h 51	Présentation de la preuve de l'AHQ-ARQ, par le témoin Raymond

800, rue du Square-Victoria, bur. 2.55
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3887-2014

Date : 22 octobre 2014

HEURE	REMARQUES
11 h 26	Fin de la présentation de la preuve de l'AHQ-ARQ, par le témoin Raymond
11 h 26	M ^e Cadrin (AHQ-ARQ) mentionne que la version électronique de la pièce C-AHQ-ARQ-0016 sera déposée au SDÉ aujourd'hui
11 h 27	Interrogatoire du témoin Raymond par M ^e Cadrin (AHQ-ARQ)
11 h 30	Fin de l'interrogatoire du témoin Raymond par M ^e Cadrin (AHQ-ARQ)
11 h 31	L'audience est suspendue pendant 15 minutes
11 h 47	Reprise de l'audience
11 h 48	Contre-interrogatoire du témoin Raymond, par M ^e Fréchette (HQT)
11 h 59	Fin du contre-interrogatoire du témoin Raymond, par M ^e Fréchette (HQT)
11 h 59	Questions de précision par M. Gilles Boulianne, pour la Régie, au témoin Raymond
12 h 16	Fin des questions de précision par M. Boulianne, pour la Régie, au témoin Raymond
12 h 17	Le témoin Raymond est libéré
12 h 17	Pause lunch, reprise de l'audience à 13 h 30
13 h 31	Reprise
13 h 31	<u>M^e Pierre Pelletier (AQCIE-CIFQ) produit :</u> <u>C-AQCIE-CIFQ-0011 : Analyse économique révisée de l'AQCIE-CIFQ, datée du 22 octobre 2014</u>
13 h 33	<u>Affirmation solennelle :</u> <u>Pascal Cormier, Économiste, 2261, rue Sherbrooke Est, Montréal (Québec)</u> <u>Pierre Vézina, Ingénieur, CIFQ, 1175, avenue Lavigerie, Québec (Québec)</u> <u>Luc Boulanger, Administrateur et directeur exécutif, AQCIE, 1010, rue Sherbrooke Ouest – Bureau 1800, Montréal (Québec)</u>
13 h 34	Adoption de la preuve de l'AQCIE-CIFQ par les témoins Cormier, Vézina et Boulanger
13 h 35	Présentation du témoin Cormier par M ^e Pelletier
13 h 37	Présentation de la preuve de l'AQCIE-CIFQ par les témoins Cormier, Vézina et Boulanger
13 h 58	Fin de la présentation de la preuve de l'AQCIE-CIFQ par les témoins Cormier, Vézina et Boulanger
13 h 59	Questions de précision par M. Boulianne, pour la Régie, aux témoins Cormier, Vézina et Boulanger
14 h 05	Fin des questions de précision par M. Boulianne, pour la Régie, aux témoins Cormier, Vézina et Boulanger
14 h 05	Les témoins Cormier, Vézina et Boulanger sont libérés

800, rue du Square-Victoria, bur. 2.55
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3887-2014


Date : 22 octobre 2014

HEURE	REMARQUES
14 h 06	M ^e Fréchette (HQT) propose, secondé par les intervenants de déposer sa plaidoirie d'ici vendredi le 24 octobre 2014 à 12 h. Les intervenants quant à eux, déposeraient leur plaidoirie d'ici mercredi le 29 octobre 2014 et HQT déposerait sa réplique lundi le 3 novembre 2014.
14 h 10	<u>Affirmation solennelle :</u> Paul Paquin, Consultant en énergie, 1685, Croissant Séguin, Brossard (Québec)
14 h 11	M ^e Stéphanie Lussier (ACEFO) produit : C-ACEFO-0016 : Tableaux « Prévission des besoins R-3864-2013, HQD-1, document 2.2, annexe 2A, page 20 » et « Prolongement de la prévision au taux de 0,076% » C-ACEFO-0017 : « Tableau 5 – Coûts des travaux par installation », pièce HQT-1, Document 1, page 40 de 54, dossier R-3757-2010
14 h 13	Adoption de la preuve de l'ACEFO par le témoin Paquin
14 h 13	Interrogatoire du témoin Paquin, par M ^e Lussier (ACEFO)
14 h 34	Fin de l'interrogatoire du témoin Paquin, par M ^e Lussier (ACEFO)
14 h 35	Question de précision par M. Boulianne, pour la Régie, au témoin Paquin
14 h 39	Le témoin Paquin est libéré
14 h 41	<u>Affirmation solennelle :</u> André Dallaire, Retraité, 1026, chemin de la Belle-Montagne, Saint-Jean-de-Matha (Québec)
14 h 42	Adoption de la preuve de CSHT-MRCMTWN par le témoin Dallaire
14 h 43	Présentation de la preuve de CSHT-MRCMTWN par le témoin Dallaire
15 h 19	Fin de la présentation de la preuve de CSHT-MRCMTWN par le témoin Dallaire
15 h 20	Le témoin Dallaire est libéré
15 h 20	L'audience est suspendue pendant 10 minutes
15 h 36	Reprise de l'audience
15 h 37	<u>Affirmation solennelle :</u> Pierre A. Cossette, Consultant en énergie, 3792, avenue Grey, Montréal (Québec)
15 h 37	Adoption de la preuve de la FCEI par le témoin Cossette
15 h 39	M ^e Turmel (FCEI) produit : C-FCEI-0011 : Curriculum vitae de Pierre A. Cossette
15 h 40	Présentation du témoin Cossette par M ^e Turmel
15 h 40	Présentation de la preuve de la FCEI par le témoin Cossette

800, rue du Square-Victoria, bur. 2.55
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3887-2014

Date : 22 octobre 2014

HEURE	REMARQUES
15 h 52	Fin de la présentation de la preuve de la FCEI par le témoin Cossette
15 h 54	Questions de précision par M. Boulianne, pour la Régie, au témoin Cossette
15 h 59	Fin des questions de précision par M. Boulianne, pour la Régie, au témoin Cossette
15 h 59	Réinterrogatoire du témoin Cossette par M ^e Turmel (FCEI)
16 h	Le témoin Cossette est libéré
16 h 01	L'audience est suspendue pendant 15 minutes
16 h 12	Reprise de l'audience
16 h 13	Me Fréchette (HQT) informe la Régie qu'il n'aura pas de contre-preuve à présenter
16 h 13	<p>La Régie retient la proposition de M^e Fréchette (HQT) et des intervenants à l'effet qu'HQT dépose sa plaidoirie d'ici vendredi le 24 octobre 2014 à 12 h.</p> <p>Les intervenants quant à eux, ont jusqu'à mercredi le 29 octobre 2014 à 12 h pour déposer leur plaidoirie et HQT a par la suite jusqu'au lundi 3 novembre 2014 à 12 h pour déposer sa réplique.</p>
16 h 14	Remerciements et fin de l'audience
	<p style="text-align: right;"> , greffière-audicière</p>

**PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 22 OCTOBRE 2014**

**DOSSIER : R-3887-2014
DEMANDE D'AUTORISATION DU TRANSPORTEUR RELATIVE AU
PROJET À 735 KV DE LA CHAMOUCOUANE – BOUT-DE-L'ÎLE**

Le régisseur désigné dans ce dossier est : M. Gilles Boulianne

Le procureur de la Régie est : M^e Pierre Rondeau

La requérante est :

HYDRO-QUÉBEC TRANSPORT (HQT)

Représentée par M^e Yves Fréchette ✓ *présent AM + PM*

Les intervenants sont :

ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE L'OUTAOUAIS (ACEFO)

Représentée par M^e Stéphanie Lussier ✓ *présente AM + PM*

ASSOCIATION DES HÔTELIERS DU QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU QUÉBEC (AHQ-ARQ)

Représenté par M^e Steve Cadrin ✓ *présent AM + PM*

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS D'ÉLECTRICITÉ ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC (AQCIE-CIFQ)

Représenté par M^e Pierre Pelletier ✓ *présent AM + PM*

CITOYENS SOUS HAUTE TENSION ET MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE MATAWINIE (CSHT-MRCMTWN)

Représenté par M^e Steve Cadrin ✓ *présent AM + PM*

FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (FCEI)

Représentée par M^e André Turmel ✓ *présent AM + PM*

Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?

Je demanderais par ailleurs aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.

Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.

*Début: 3h57 Reprise: 13h31
Pause: 12h17 FCh
Ajournement: 16h14*

800, rue du Square-Victoria, bur. 2.55
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3887-2014

Date : 22 octobre 2014

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Serge Fortin	2014/10/22
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Transport	
PROFESSION :	même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Benoit Delourme	2014/10/22
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Transport	
PROFESSION :	même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Stéphanie Caron	2014/10/22
ENTREPRISE :	Hydro-Québec TransÉnergie	
PROFESSION :	même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Rémi Dumoulin	2014/10/22
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Transport	
PROFESSION :	même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Hélène Lambert	2014/10/22
ENTREPRISE :	Hydro-Québec Transport	
PROFESSION :	même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Marcel Paul Raymond	2014/10/22
ENTREPRISE :	Témoin de l'AHQ-ARQ	
PROFESSION :	Consultant en énergie	
ADRESSE :	2200, rue Harriet-Quimby, suite 110 Ville Saint-Laurent (Québec)	

800, rue du Square-Victoria, bur. 2.55
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3887-2014

Date : 22 octobre 2014

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Pascal Cormier	2014/10/22
ENTREPRISE :	AQCIE-CIFQ	
PROFESSION :	Économiste	
ADRESSE :	2261, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec)	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Pierre Vézina	2014/10/22
ENTREPRISE :	CIFQ	
PROFESSION :	Ingénieur	
ADRESSE :	1175, avenue Lavigerie Québec (Québec)	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Luc Boulanger	2014/10/22
ENTREPRISE :	AQCIE	
PROFESSION :	Administrateur et directeur exécutif	
ADRESSE :	1010, rue Sherbrooke Ouest – Bureau 1800 Montréal (Québec)	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Paul Paquin	2014/10/22
ENTREPRISE :	Témoign de l'ACEFO	
PROFESSION :	Consultant en énergie	
ADRESSE :	1685, Croissant Séguin Brossard (Québec)	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	André Dallaire	2014/10/22
ENTREPRISE :	Témoign de CSHT-MRCMTWN	
PROFESSION :	Retraité	
ADRESSE :	1026, chemin de la Belle-Montagne Saint-Jean-de-Matha (Québec)	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Pierre A. Cossette	2014/10/22
ENTREPRISE :	Témoign de la FCEI	
PROFESSION :	Consultant en énergie	
ADRESSE :	3792, avenue Grey Montréal (Québec)	